



hwkEZ iÖoliwdkw DeipwEbEm bwo  
gøgbÿwk PPêw xdËt jLd Kaw gËl ZLd Zwkw eZxêMyRkw ÌMwtw, ÌKkwlw Ggv gwvlwk  
DeKÖlyt GlwKw ÌaËK KyhwËg iwdÖnËbkËK bwo xpowËg gëby KËk xdËt ÌjZ ÂcÖiwç Zwkw  
pÖbt xgbwkk Ì ÌlwipnêK Kwpxdy gYêdw KËk&bdquo;

xKiç jLd Awxi AdÖo-wd Kxk ZLd  
iÖoliwdkw ÌjhwËg bwo gøgbÿwËK AdÖmyld KËkxQl Zwkw htwgPZw ÌRËd xgpôËt AxhhÔZ pB&bdquo;  
Awxi ÌbLËZ ewB Ìj, Awlöwp Ì dgy KZêÛK oixaêZ Ì pñyKÛZ bwo gøgbÿw xQl Awkl AËdK  
Ìgmy ht&permil;k Ggv ÌoUw xQl Awkl AËdK gøweKZk AwtZËd exkPwxlZ&bdquo; G xgntxU oóeËKê Awxi Islamic  
Jihad: A Legacy of Forced Conversion, Imperialism and Slavery (Bolwiy  
xRpwb : RgkbpæiÔIK ciêwiækkY, owiÛwRøgwB Ggv bwoËZòk DËkwxckWk) dwiK Awiwk owóePxZK ÌlLw MÞËÿ AwËlwPdw  
KËkxQ&bdquo;

GUw Âh lqY Ìj, 11 RÖlwBËZ Nwdwk  
GKxU ePw£ßd bwo gøgowk bÖMê exkbmêd KËk ÌePxöËWëU Ìgwiw iwdg BxZpwËok GB A-Kwk  
AcøwtxUËK GK &ldquo;xgkwU ewe&rdquo; xpowËg xdëbw KËkd&bdquo; Ggv xZxd Awkl gËlËQd &ldquo;jwkw  
AwËfÿw-AwËixkKwd ZwËbk xdKU GB RwtMwk GKxU xgËmn Aaê AwËQ ..... GUw xQl ZwËbk  
Rdø GK Mhyk Ìgbdwk RwtMw&bdquo;&rdquo;

KyhwËg BDËkweyt LÛyÄwdkw MyRêwk  
ÑgcZw xdËt KÚnâw&Scaron;Ëbk bwo gwxdËt gøgow KËkxQl ÌoB xgntUw þeÄ Kkwk Rdø Ìgwiw  
bwoËbk kwLgwk Rdø hÔMhêþÿ gëbyMÛËpk ewmðêgZêy GKxU MyRêwk ePxZ xbK xdËbêml  
KËkxQËld &bdquo;

GB ckËdk Rdxèpt cwkywMZ KwVwËiw bwo  
gøgbÿw oóeËKê xZdxU &dagger;kØZòeÔYê NUdwËK AwlËl Ìdt dw :

(1) KÚnâw&Scaron;  
bwo gøgbÿw BxZpwËok GKiwç bwo gøgbÿw dt&bdquo; Awkg, ZxKêy, hwkZyt Ggv GidxK lq lq  
BDËkweytkw GKB oit Aagw Zwkw AwËM ÌaËKI bwo gøgbÿwk xmKwk pËtxQl&bdquo; GB bwo gøgbÿwk  
GKxU Avm xQl Ìj#d bwoZò Ggv ÌLwRwKkY&bdquo; Ggv GB KwR&dagger;Ëlw jwkw KkZ Zwkw xKiç  
BDËkweyt xQl dw, gkv xQl iÖoliwd &bdquo;

(2) KÚnâw&Scaron;  
bwoËbk ÂcÖiwç Ìj dÖZd eÛxagyËZ ewVwËdw pZ Zw-B dt, gkv ZwËbk GK gÛpËk AvmËK  
iÖoxli eÛxagyËZ ewVwËdw pZ&bdquo;

(3) GidxK

AwUlwxêUK ipwowMk ewxr ìbltw ìj bwo gøgow xQl ÌoLwËdl iÖoliwdËbk hÔxiKw xQl  
ogËPËt xdiêi&bdquo;

Bolwiy BxZpwo ÌaËK Awikw RwdËZ ewxk  
ìj, pñtv dgy iÖpwóib Ñbg ePZøwËbm §wkw  
(KxkAwd 16:76, 30:28, 16:71, 70:29-30, 23:5-6, 33:50 BZøwx) \* ÑgcZw ePw® pËt gË  
ovLøK Awkg DeRwxZ (KxkwBjw, LwBgw, iÖoZwxlK Ggv pwltxjd BZøwx)-Gk dwky Ggv  
xmÂËbkËK bwo gwxðËt Bolwiy bwo ePawk oÖPdw NxUËtxQËld&bdquo; ekgZËyKwËl Bolwiy qiZwk  
bÛØZ xgKwËmk oË&Scaron; ePp; xgËýfwkËYk mxËß I MxZ xdËt eÛxagy exkoËk bwo gøgbýwk  
xgmwl xgbæwk NËU&bdquo; iÖoliwdkw ìjLwËdB  
xgRt lwh KËKËQ ÌoLwËdB xgeÖl ovLøwt dwky Ggv xmÂËbkËK bwo gwdwËdw pËtËQ&bdquo;  
ìodwexZ iÖow 698 LÛyÄwË² DËk AwxfYKw Rt KËk ÌoLwËd xZd lq iwdÖnËK bwo KËkxQËld,  
Ggv 715 LÛyÄwË² xZxd jLd ìped Rt KËk ePZøwgZêd KËkd ZLd iÖËUk iwËlk xhZk  
GK-eéiwvm xpowËg Lxlfwk ìj eÛwø xQl ZwËZ ÌKgliwç xhxoMa AxhRwZ  
exkgwkoioËPk ÌmðZw&Scaron; KxiwkyËbk ovLøwB xQl  
30,000&bdquo; Awk oÖIZwd iwpiÖb 1001-2 LÛyÄwË² hwkZ AwçßiY Axhjd ÌmËn oË&Scaron; KËk xdËt  
jwd 5 lq dwky I xmÂËK bwo xpowËg&bdquo; GB gYêdwxU hwoiwd xpiðmËlk RËlk DeËk AgxpýZ  
owiwdø AMPhwËMk xPçËKB iwç ZxËl cËk&bdquo;

BDËkweytkwl Bolwiy bwo gøgbýwk Ki  
xmKwk xQl dw&bdquo; iÖpwóiebk iÛZxøk bÖB bmËKk  
iËcøB hÔ-icøwMËk §ye&dagger;xl Bolwiy AwçßiËYk xmKwËk exkYZ pt&bdquo; GB cwkw Edxgvm mZw²y  
ejêiæ AgøwpZ awËK&bdquo; GidxK ZxkËËK AËUwiwdkw 1683-LÛyÄwË² xhËtdwk §wkePwËiæ ZwËbk PÖrwiæ  
ekwRËtk eËk jLd eúPwbeowkY KËk ZLd Zkw ewlwËdwk oiËtl oË&Scaron; KËk xdËt jwt  
bwo-bwoy xpowËg 80,000 ÌmðZw&Scaron; gëbyËK&bdquo; Awk gwgêwxk (DËk AwxfYKwd) RlboÖøkw 1530  
LÛyÄw² ÌaËK 1820 LÛyÄw² ejêiæ oiËtk iËcø pdwv xbËt DËk AwxfYKwk DeKÖlgZËy  
BDËkweyt gwxYRø RwpwR&dagger;xl ÌaËK Ggv BDËkwËek DeKÖlyt Mpwi Ggv §ye oiÖp ÌaËK 15 lq  
BDËkweytËK bwo xpowËg gëby KËkxQl&bdquo;

GidxK AwËixkKwd gwxYRø RwpwRoiÖp  
Ggv G&dagger;xlk dwxgKkw gwgêwxkËbk htwgp AwçßiY, xdjêwZd I bwoËZøk xmKwk pZ&bdquo;  
AwËixkKwk (iwxKêd jÖËßkÄU) pñwcydZwk eÖgê ejêiæ jLdB oºg pZ xgÛËUd xgeÖl exkiwËY iÖxËßeY xbËt gëby AwËixkKwd  
RwpwRoiÖËPk dwxgKËbk iÖxËßk Rdø ÌPÄw KkZ&bdquo; 1776 LÛyÄwË²k ek AwËixkKw Zwk gwxYRø  
RwpwRoiÖËPk xdkweËw xgcwËdk Rdø gwgêwxk kwÄU&dagger;xlk oË&Scaron; xdtxiZhweg ÌiwUw exkiwËY  
Aaê ePbwËdk mËZê PxxËß KËkxQl&bdquo; KwtËkw gËßÛZwt iÖoliwdËbkËK LÖmy Kkwk Rdø  
ìePxoËWëU Igwiw Bolwi Ggv AwËixkKwk iËcø oóiwRdK  
AZyZ oóeËKêk bÛÄwiæ xpowËg GB PxxËßËK R^wKwlhwËg ZxËl cËkxQËld, AaP GUw xQl  
AwËixkKwk Rdø AgiwddwKk PxxËß&bdquo; Gk eËkl AwËixkKwk gwxYRø RwpwR&dagger;xlk xdkweËw kqw  
pZ dw&bdquo; Awkl Ìgmy KËk iÖxËßeËYk Rdø iwxKêd gwxYRø RwpwRoiÖpËK AwçßiY Kkw pZ&bdquo;  
DËk AwxfYKwt AwËixkKwdËbk htwgp bwoZø g- Kkwk Rdø AwËixkKwËK Ìmn ejêiæ KxVd  
jÖËl RrwËZ pËtxQl&bdquo; 1830 LÛyÄwË² fYwëo ìj iKË-wËK bLI KËk Zwk GKxU ePcwd Kwy  
xQl BDËkweytËbkËK Ìjhweg bwo Kkw pZ Zwk xPk Agowd NUwËdw&bdquo;

GUw pðZêg ìj, bwo gøgbýwk Rdø  
Igwiv ìj BDËkweytËbkËK xdebk GKiwç lqøgpç KËkxQËld ÌoB BDËkweytkwB AwU

mZw²ygøwey xQl dÙmvoZi kÕÈek Bolwiy bwo gøgbÿwk xmKwk&bdquo; Gkek Zwkw xdÈRkwB AwUlwxèUK ewÈrk gøweKhwÈg xdxèbZ bwo gøgow ÅkØ KÈk&bdquo; Zw oÈ£òl AwxfÝKwt BDÈkweyt bwo gwxYÈRø iÕoliwdkwB xQl ePcwd bwo okgkwpKwky&bdquo; BDÈkweyt gøgowtyÈbk xdKU 80 mZwvÈmk Dek bwo lÿwMwd xbZ iÕoliwdkw&bdquo; BDÈkweytkw ePcwdZ GB oipæ bwo øßt KkZ Ggv AwÈixkKwt Pwlwd xbZ&bdquo; AwoÈl gÈ mZw²y gøwey bwo xmKwk, Duewbd, Ggv gøgow Pwlwgwk lÿæwb gw xmqw&dagger;kØ xQl iÕoliwdkw&bdquo; AwxfÝKwt bwo gøgowxU xQl iÕIZ byNê Kwl gøwey ePxZxÁZ GKxU Bolwiy Kwkgwk&bdquo; GUwÈKB Pw&Scaron;w KÈkxQl BDÈkweyt bwo gøgowtykw&bdquo;

AwÈfÝw-AwÈixkKwdÈbk Axh&scaron;Zwk AÈdKUwB lÿLwÈd jwøw ÅkØ KÈkxQl lÿUw lÿ xQl BDÈkweyt bwo gøgow - GBUxKxB pÈâQ Nwdwt bwoÈZòk AxpæZò oóeÈKê Igwiw lÿ g£ßgø xbÈtxQÈld Zwk oZøZw&bdquo; bwo gøgowk xdÅxk xbKUw gw bxbÈl GUwk GK ckÈdk hwl exkYxZ AwÈQ&bdquo; lÿUw pÈâQ AwxfÝKwt KÚnâw&Scaron;Èbk lÿ Agpÿw gZêiwÈd kÈtÈQ ZwK Zxldwt dÔZd eÙxagyk (DÈk AwÈixkKw) KÚnâw&Scaron;kw AÈdK hwÈlw Agpÿwt AwÈQ&bdquo;

ZÈg AwxfÝKwd bwoZò oóeÈKê jw glw pl lÿUw GKUw oÈZòk iwø AÈcêK&bdquo; AwxfÝKwd bwoÈZòk AwÈkK BxZpwo AwÈQ - jwk gøwx® xQl xgmwiZk Ggv pÿwxtZò xQl byNêZk&bdquo; lÿUw pl lLwRwKkY&bdquo; Gk jwøw ÅkØ pÈtxQl o@i-AAi mZw²yÈZ AwxfÝKwt Awkg iÕoxli AwøßiY Axhjwd §wkw&bdquo; Bolwiy bwoÈZòk GKUw AdøZi NgxmÅø pÈâQ gøweK AwtZÈd eÖkØn bwoÈbk lLwRwKkÈYk iwcøÈi bwo gwRwÈk xgxøß Kkw, jwk fl pÈâQ xgkwU AwtZÈd iwdg RwxZk gvmcwkwk xglÖx®&bdquo; Bolwiy lLwRwKkÈYk AiwdxgKZw §wkw AMxYZ AwxfÝKwd eÖkØnÈbk ePKÚxZ ePb£ ogÈPÈt gr exkxPxZ Ggv bwd Zaw eÖkØnZòB lÿ iKÈr ldltw pZ ÂcÖ ZwB dt, Dekiç Gk §wkw lÿ xgeÖl ovLøK iwdÖnÈK iÜZxøk xbÈK ÌVÈl ldltw pZ Zw xQl htwgp&bdquo; lLwRwKkY ePxøßtwt iÜZxøk pwk xQl 75 mZwvm&bdquo; BDÈkweytkw AwxfÝKwd bwoÈbk AwÈixkKwt exkqpÈdk oit GB bwoÈbk iÜZxøpwk xQl 10 mZwvm, AaP Bolwiy xgÈmøk MiæÈgø KÚnâw&Scaron; bwoÈbk lè^#QwÈdw ejêiæ GÈbk iÜZxøpwk xQl 90 mZwvm ejêiæ&bdquo;

Igwiw BxZpwÈok GK htwgp Acøwt xprowÈg BDÈkweyt LÿyÁwd bwo gøgowÈK lÿohwÈg xdèbw RwxdÈtxQÈld Zw ePmvodyt&bdquo; xKiç GKB AekwÈck Awkl lÿgmy xdÅxk Avmybwk BolwiÈK xZxd lÿ hwÈg gw bxbÈtÈQd lÿUw lÿiwÈUB ePmvodyt dt&bdquo; Gk §wkw lÿOB og bÖhèwMwÈbk AwZòwk ePxZ xdbwkØY AxpPwk Kkw pÈtÈQ jwkw Bolwiy dÙmvoZwk xmKwk Ggv GÈbk iÈcø kÈtÈQ lq lq LÿyÁwd BDÈkweytÈbk AwZòw, jwÈbkÈK xZxd oKl xdèbwk GKiwø lqøgpç KÈkÈQd&bdquo;

BDÈkweytÈbk §wkw KÚZ bwo gøgbÿwÈK oKÈIB xdèbw RwxdÈtÈQd&bdquo; BDÈkweyt lÿpud Awk Ad-BDÈkweyt lÿpud, LÿyÁwd lÿpud Aagw iÕoliwd lÿpud, exjZ lÿpud Awk AexjZ lÿpud oKÈIB ZygÛhwÈg Gk xdèbw RwxdÈtÈQd&bdquo; gwpægzw pÈâQ GB lÿ BDÈkwe GKwB GB bwo gøgbÿwk iÕÈlwuewUÈdk Rdø mx£ßmwly hÔxiKw lKÈLxQl Ggv lÿLwd lãÈK KwjêKkhwÈg GB gøgbÿwk DÈâQb NxUÈtxQl&bdquo; AaP bwoZò xgÈkwcy ePpwkKkw AÈdKkw cÈkK AwRÈkK BDÈkweytÈbkÈK AZyZ bwoÈZòk Rdø AÈdK lÿgmy bwt pÿnyKw KkÈZ gÈl, Ggv ZwÈbkÈK xKQÖ gwpæg ebÈqø xdÈZ gÈl lÿjid - qxZeÔKy ePbwD Ggv bwoÈZòk qxZKk HxZÈpøK xgkØÈl lrwB&bdquo; AaP bwoÈZò jwk hÔxiKw AÈdK lÿgmy gr, AÈdK lÿgmy xdÅxk Ggv AÈdK lÿgmy lÿgbdwbwtK lÿOB Bolwi oóeÈKê lKwd KawB glw pt dw; lÿjd Bolwi Ggv ZwK AdÖowkykw bwoÈZòk Kl&permil; lãÈK iÖ£ß&bdquo;

gpcZ AwR ejêiæ KZK&dagger;xl Bolwiy Ìbm  
(li#xkZwxdtw, lo#by Awkg, Ggv oÖbwd) bwo gøgbÿw gRwt ìkËLËQ&bdquo; owóePxZK bmK&dagger;xlËZ oÖbwd bwoZòËK gø  
KËkËQ&bdquo; Gk Rdø cdøgw  
RwdwËZ pt AZyËZk ÌpwK Awk gZêiwËdk ÌpwK iÖoliwdËbk bwo gøgbÿwk ePxZ oiwËlwPdwk  
AhwgËK&bdquo; Ìi#xkZwxdtwt ePwt Qt lq iwdÖn bwoËZòk AgøwpZ xdMËr Awg; kËtËQ, jwËbk  
iÖxËËk ÌKwd Aww dwB&bdquo; Adø xbËK 1985 owËl Bolwigwbykw qiZwt Awowk ek ÌaËKB  
oÖbwËd pwRwk pwRwk I AjÖZ AjÖZ LÛyÄwd, ePKÛxZ DewoK Ggv GidxK iÖoliwdkw ejêiæ  
AepÖZ pËt bwËo exkYZ pËâQ  
(Khan, Islamic Jihad,  
p. 347-49)|

\* bwo  
ePawk oiaêËd KxkAwËdk Ìj AwtwZ&dagger;xlk ovLøw gw d¹k DËlöl Kkw pËtËQ AwMËpy ewVKËbk  
Rdø loB AwtwZ&dagger;xlk gwlw xdËi Ìlbtw pl&bdquo; G&dagger;xlk Duo : Awl KxkAwdÖl Kkyi, eÛKwmK :  
Bolwxik fwDË«md gwlwËbm, QxçmZi iÖbÛY, xWËo¹k 2007 -- g&Scaron;kwÄÜ

KxkAwd - 16 oÖkw dwpzl : AwtwZ 76 :

Awlöp Awkl Deiw xbËZËQd AeËk  
AxcKwkhÖËË GK bwËok, Ìj ÌKwd xKQÖk Dek mxËË kwËL dw Ggv Gid GK gøxËËk jwpwËK  
xZxd xdR pBËZ DËi xkjzK bwd KxktwËQd Ggv lo Dpw pBËZ ÌMweËd I ePKwËmø gøt KËk;  
Dpwkw xK GËK AeËk oiwd? oKl ePmvow AwlökB ePweø; AaP DpwËbk AxcKwvmB Bpw RwËd  
dw&bdquo;

KxkAwd - 16 oÖkw dwpzl : AwtwZ 71 :

Awlöp RygËdweKkËY ÌZwiwËbk KwPwËKI  
KwPwkl Dek ÌmÛÄZò xbtwËQd&bdquo; jwpwxbMËK ÌmÛÄZò Ìlbtw pBtwËQ Zwpwkw ZwpwËbk Acydpÿ  
bwo-bwoyxbMËK xdËRËbk RygËdweKkY pBËZ Gid xKQÖ Ìbt dw jwpwËZ Dpwkw G xgnËt  
ZwpwËbk oiwd pBtw jw&bdquo; ZËg xK Dpwkw Awlöpzk AdÖMËp ApÿyKwk KËk?

KxkAwd - oÔkw 23 iÖxidÔd :

AwtwZ 5 : jwpwkw xdËRËbk Ìj#d A&Scaron;ËK  
ovjZ kwËL

AwtwZ 6 : xdËRËbk eZÍy Aagw  
AxcKwkhÖËß bwoyMY gøZyZ, BpwËZ Zwpwkw xdëbdyt pBËg dw&bdquo;

KxkAwd - oÔkw 33 Awpjwg : AwtwZ 55

dgy eZÍyËbk Rdø ZwpwËbk xeZÚMY,  
eÖçMY, ,wZÚMY, ,wZxûeÖçMY, hMíyeÖçMY, ÌoxgKwMY Ggv ZwpwËbk AxcKwkhÖËß  
bwo-bwoyMËYk gøwewËk Dpw (xpRwg gw ebêw) ewld dw Kkw Aekwc dËp&bdquo; Ìp dgy-eZÍyMY!  
AwlôwpËK ht Kk, Awlôwpz oipæ xKQÖ eÞZøq KËkd&bdquo;

KxkAwd - oÔkw 30 kÖi : AwtwZ 28 :

Awlôwp ÌZwiwËbk Rdø ÌZwiwËbk  
xdËRËbk iËcø GKxU bÛÄwiæ Ìem KxkËZËQd : ÌZwiwxbMËK Awxi Ìj xkjzK xbtwxQ,  
ÌZwiwËbk AxcKwkhÖËß bwo-bwoyMËYk ÌKp xK ZwpwËZ Avmybkw? fËl ÌZwikw xK GB  
gøwewËk oiwd? ÌZwikw xK DpwxmËK ÌoBkÖe ht Kk ÌjBkÖe ÌZwikw ekpekËK Kk? GBhwËgB  
Awxi ÌgwcmxËß oóedí ÌlwKËbk xdKU  
xdbmêdwgly xggÛZ Kxk&bdquo;

KxkAwd - oÔkw 70 iw&lsquo;AwxkR :

AwtwZ 29 : Ggv jwpwkw xdËRËbk ìj#d  
A&Scaron;ËK ovjZ kwËL,

AwtwZ-30 : ZwpwËbk eZíy Aagw  
AxcKwkhÖ£ß bwoy gøZyZ, BpwËZ Zwpwkw xdëbdyt pBËg dw&bdquo;

(xdg-xU M. A. Khan-Gk Condemning European Slavery Sparing Islam, the Bigger  
Culprit-Gk gwvlwt hwnwiæk&bdquo; iÔl BvkwRy xdg-xU &ldquo;Bolwi ItwP&rdquo; (www.islam-watch.org)-G 23 RÖlwB 2009  
ZwxkËL  
ePKwxmZ pt&bdquo; GiG Lwd Bolwi ItwËPk oóewbK  
Ggv Islamic Jihad: A  
Legacy of Forced Conversion, Imperialism and Slavery-Gk ìILK

&bdquo; -  
-- g&Scaron;kwÄÛ)

AdlwBd : 10 AË&fnof;wgk, 2009